

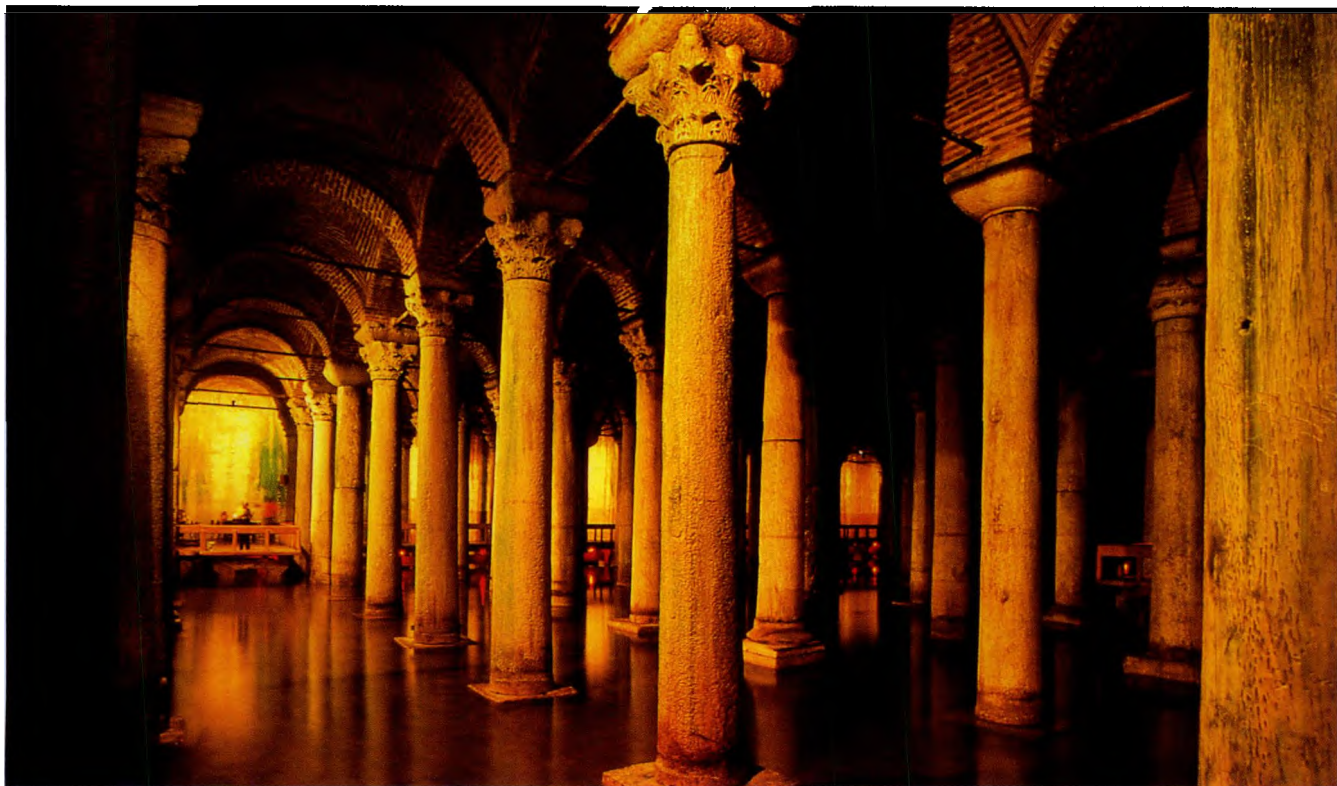
海航带你去伊斯坦布尔

HNA Brings you to Istanbul

伊斯坦布尔 通往世界的起点

7月11日，海航全新开启上海 = 乌鲁木齐 = 伊斯坦布尔往返航线，每周两班飞抵全球唯一横跨亚欧两洲的帝国之城。特殊的地理位置，使得伊斯坦布尔完美地结合了古代与现代的文化，又拉近了东方和西方的文明。世界上如果有一见钟情的话，无论你走到哪里，那一定是伊斯坦布尔。On July 11th, HNA has opened the round trip among Shanghai-Urumchi-Istanbul, the first airline that has two flights every week arriving in the city of empire across Asia and Europe.





很长一段时间，伊斯坦布尔老城的居民经常听到地下有波涛汹涌的声音。但是没人知道到底是因为什么。直到1960年代，考古学家发现了这个建于公元532年的巨大地下水宫。图片/由土耳其驻华大使馆文化新闻处提供（上图）

地毯传承着土耳其人的生活方式，它曾经为游牧的突厥人隔绝酷热的气候，后来被当地人当作祈祷垫来使用。图片/由土耳其驻华大使馆文化新闻处提供（左图）

君士坦丁堡考拉修道院教堂中的镶嵌画：13世纪政府官员西奥多·梅托奇沃向耶稣基督呈献教堂的模型。他出资修复了颓败的考拉修道院，年老时成了修道院的修士。图片/FOTOF（下图）



拿破仑曾经这样描述伊斯坦布尔：“如果世界是一个国家，那么伊斯坦布尔一定是它的首都。”

伊斯坦布尔，这座无法被媲美的绝代城池，曾经是显赫一时的东罗马帝国和奥斯曼帝国的国都，也是帕慕克笔下难以名状的灰色城市。它巍然矗立在亚欧的边境，远远俯瞰着周围的喧嚣。极具厚重历史感的宗教信仰、古旧却饶有味道的老城建筑、风情万种的土耳其姑娘、顺畅的交通和发达的硬件设施，交织成一座现代与传统完美结合、过去与现在鲜明并存的城市。沉甸甸的历史更令它修炼出可以包容过去、探索未来的博大胸怀，与自身气场有着极强契合度。伊斯坦布尔，一座城写下一段传奇。

罗马大帝的“新罗马”

有些东西在这个世界上是独一无二的，就像伊斯坦布尔。被誉为“帝国之城”的伊斯坦布尔是世界上唯一横跨两大洲——亚洲和欧洲的城市。公元前660年，伊斯坦布尔还是古希腊的城邦国——拜占庭，享有海上霸权。公元324年，罗马帝国君士坦丁大帝从罗马迁都于此，改名君士坦丁堡。大帝对这座以他自己名字命名的城市寄予了很高的期望。随着罗马帝国在395年的分裂，作为拜占庭帝国的首都，君士坦丁堡也就成为东罗马帝国的首都，亦曾被称为“新罗马”或“第二罗马”。

君士坦丁堡通过一系列的战争保护其贸易路线并扩大其领土。在马其顿王（867-1081）统治下，它的强盛达到顶峰。城市，已经扩展到相当大的面积，到处是建筑精品。当时，它被



认为是西方世界最伟大的城市成就。而君士坦丁堡这个名字本身就等同于巨大的财富，这些财富的巨大远不是那些微不足道的中世纪欧洲的国王和王子们所能想象。

1453年，奥斯曼土耳其人在穆罕默德二世的带领下征服了这座城市，从此，它被改名为“伊斯坦布尔”，成为了奥斯曼帝国的首都。1923年，在成为奥斯曼帝国的首都将近500年之后，伊斯坦布尔作为首都的角色结束了。安卡拉取而代之成为新生的土耳其共和国的首都，但伊斯坦布尔仍然是土耳其经济、文化的重心所在。

伊斯兰妇人与朋克少女的天下

很难说伊斯坦布尔究竟属于欧洲还是亚

土耳其浴的历史可追溯到古罗马时代。女士洗浴也有独特的方式，她们坐在石凳上，先用盛满肥皂水的铜盆，从头到脚冲淋一通，然后让女侍者用清水沐淋7次，妇女们还会备食品盒，沐浴后与朋友坐在一起，边聊天边分享美食。图片/CFP（左图）

土耳其伊斯坦布尔火车站，这是著名的往欧洲方向的东方快车起点站。图片/张奋泉/FOTOE（下图）

洲。欧洲史观说这个城市遭到“侵略”，希腊人到现在都还管它叫“君士坦丁堡”；土耳其的历史课本则说，伟大的奥斯曼帝国“征服”了这个城市，从此易名为伊斯坦布尔。但就是这颇具争议性的身世，成就了伊斯坦布尔举世无双的“双文明”地标，更造就了这里如此多彩，且香气四溢的生活。

行走在伊斯坦布尔如同走进如歌的行板——分割欧亚大陆的博斯普鲁斯海峡沿岸，红屋顶的哥特式建筑和古色古香的伊斯兰屋宇交错其间；现代化的洲际旅馆和古罗马的狄奥多西城墙交相辉映；面目沧桑的老皮革匠的摊位后是跳跃的各式涂鸦，甚至旁边便是一群跳着嘻哈踢踏舞的青年；迎面走来一位黑纱黑袍看不到面孔的伊斯兰妇人，一转脸看到的又是染着头发穿着破孔网袜的朋克少女……传统与现代、庄严神圣的宗教画面与市井的里巷鱼市如此微妙地杂糅在一起，这座城好似一座拉着神秘黑幕的剧场，帷幕徐徐拉开，等待着你的是一色彩斑斓的舞台，上演着风情万种的剧目。

而在宗教影响力上，伊斯坦布尔堪比耶路撒冷。全城有2800多座清真寺，天空中不时响彻着召唤人们礼拜的钟声。伊斯坦布尔在伊斯兰教持续繁荣的同时，至今依然是东正教的教廷中心。但这里没有犹太教徒那样穿着黑衣、黑檐帽、黑皮鞋的摄人装束，人们衣衫随意，很可能前一刻还在海边垂钓、街边喝茶，但在进入清真寺前一定会仔细地洗面漱口、浣洗手足，女子罩起头巾。在他（她）跪拜下去、双手摊开、闭目祈祷之时，你绝对想象不到他（她）可能就是刚刚跳踢踏舞的青年或鱼市讨价还价的小贩。



“ 奢华都只是奥斯曼帝国时代的遗物，而非眼前的现实。现代的土耳其人，就像一个渐渐没落的贵族，又矜持又有些心存不甘。 ”

那一张张普通的脸庞，在礼拜的那一刻是那样的圣洁美丽……

没落贵族的忧伤之地

在伊斯坦布尔处处可见帝国遗迹，从那些遗迹里，你可以追溯到往昔的辉煌和繁华。去参观帝国时代的新皇宫，那种奢华程度令人瞠目结舌，巨大的皇宫里，用来装饰的黄金就花了6吨，几乎每一个角落和细节都令人惊叹。皇宫里禁止拍照，所以进去参观的游客后面都会紧跟着两三个管理人员，虎视眈眈地盯着你，就好像贸然闯进了别人家的豪宅，被管家紧紧尾随。这里的每一件物品都价值连城，他们有权力看管住自己家的财物。

但是，这些奢华都只是奥斯曼帝国时代的遗物，而非眼前的现实。现代的土耳其人，就像一个渐渐没落的贵族，又矜持又有些心存不甘。这些情绪反映在伊斯坦布尔的诗歌、小说和音乐当中，也反映在伊斯坦布尔人的日常生活里。他们的上班族，一般都是半年工作，半年休息。星期天连商店也不开门，所有的人都都在度假。

在伊斯坦布尔的金三角洲天天有无数的垂钓者，他们一边享受垂钓的快乐，一边像贵族那样享受着阳光，大把大把地挥霍着美好的光阴。妇人坐在长椅子上晒太阳，偶尔站起身来喂喂满天飞舞的鸽子。男人们温文尔雅地聚在一起，用耳语轻声闲聊……阳光下的城堡，处处弥漫着一种独特而慵懒的气息和迷人的情调，以及一种模糊而美丽的忧伤。那样的忧伤是一种气质，一种情绪，它不属于穷人，穷人不会忧伤，也没时间忧伤，它只适合贵族，适合走向没落的贵族。

素材源于《数码精品世界》2010年第11期《伊斯坦布尔，第一眼就爱上他》；《商界·时尚》2010年第3期《为什么是伊斯坦布尔》等。



一个穆斯林阿訇坐在托普卡匹皇宫里。托普卡匹宫是奥斯曼帝国时期的皇宫，里面珍藏了许多珍贵的手工艺品，它是欧洲参观人数最多的博物馆之一，也是伊斯坦布尔最重要的历史古迹之一。图片/CFP（上图）



FLY WITH **HNA**

海航将于7月11日开通上海=乌鲁木齐=伊斯坦布尔航线，采用空客 A330-200 豪华宽体客机执飞：去程 HU7921，每周一、四 12:55 从上海浦东机场起飞，18:20 到达乌鲁木齐，21:30 从乌鲁木齐起飞，23:30 到达伊斯坦布尔；回程 HU7922，每周二、五 01:30 从伊斯坦布尔起飞，12:40 到达乌鲁木齐，14:40 从乌鲁木齐起飞，18:50 到达上海。海航现已推出开航礼遇价，经济舱往返 2580 元起，公务舱往返 12990 元起。详情请咨询海航服务热线 950718。

* 以上时刻均为当地时间，票价不含税，具体航班信息请以当日查询为准。

The going trip HU7921 takes off in Shanghai at 12:55 every Monday and Thursday, arrives in Urumchi at 18:20 and then takes off at 21:30 heading to Istanbul, it arrives in Istanbul at 23:30; return trip HU7922 takes off at 01:30 from Istanbul every Tuesday and Friday, arrives at Urumchi at 12:40 and takes off at 14:40 heading to Shanghai, it finally arrives in Shanghai at 18:50. Please consult the HNA service hotline 950718 for details.